

Fișă Toolbox – Karta Toolbox

Gaze industrial

Se aplică șefilor de echipă, angajaților și subcontractanților.

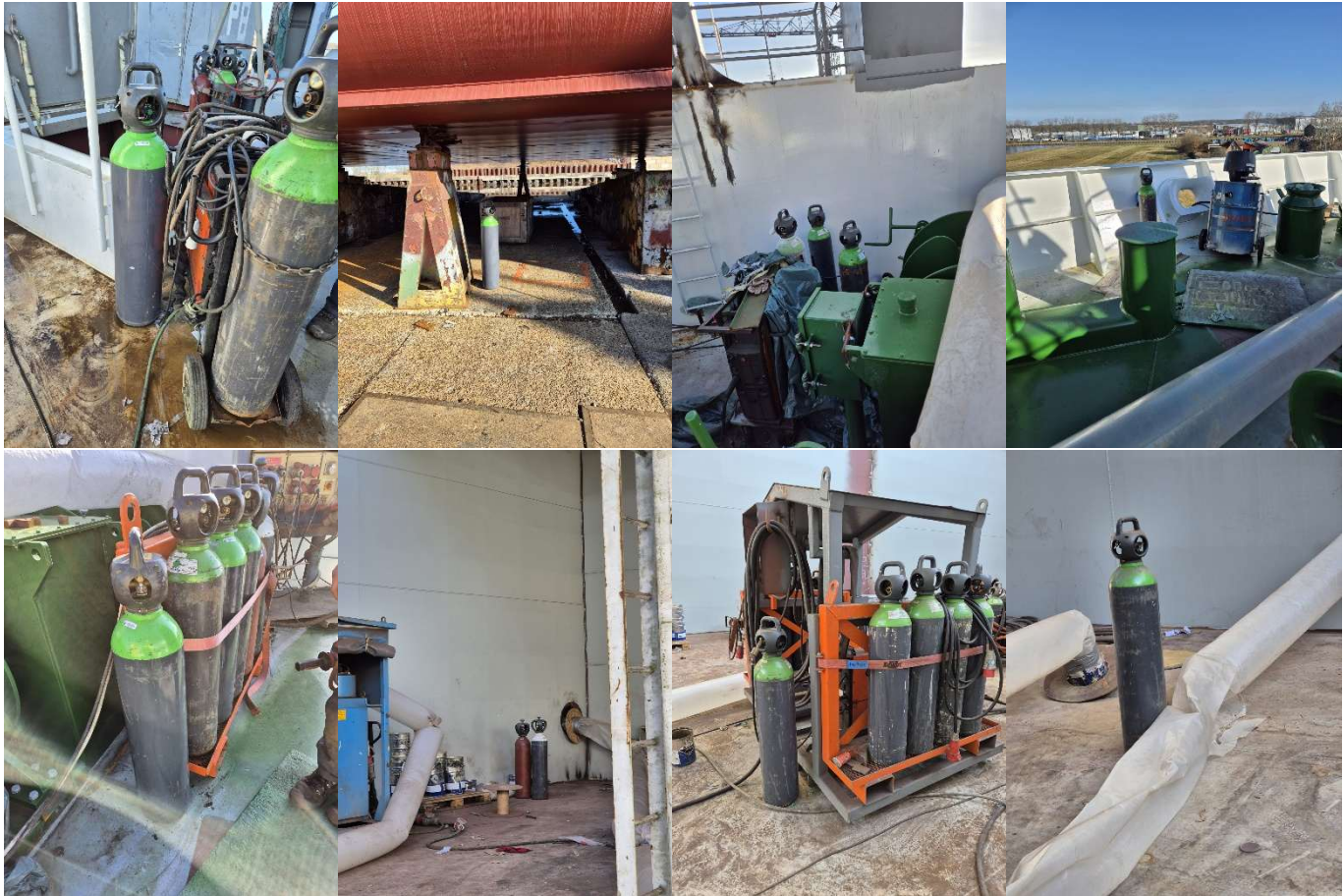


Gazy przemysłowe

Dotyczy brygadzystów, pracowników i podwykonawców.

Numai butelii sigure - Folosii numai butelii de gaz aprobate și nedeteriorate. - Verificați butelia, robinetul, capacul de protecție, reductorul și furtunurile. - Deteriorată sau cu scurgeri? Nu o utilizați.	Tylko bezpieczne butle - Używaj wyłącznie atestowanych i nieuszkodzonych butli gazowych. - Sprawdź butlę, zawór, kotłak ochronny, reduktor i węże. - Uszkodzona lub nieszczelna? Nie używaj.
Fixați întotdeauna buteliile - Așezați buteliile în poziție verticală și fixați-le bine cu un lanț sau un suport. - Inclusiv atunci când lucrați cu ele.	Zawsze zabezpieczaj butle - Ustawiaj butle pionowo i solidnie mocuj je łańcuchem lub uchwytem. - Również podczas pracy.
Protejați buteliile - Montați capacul de protecție în timpul transportului sau depozitării. - Protejați buteliile împotriva căderilor, loviturilor, căldurii și scânteilor. - Așezați buteliile în afara căilor de circulație.	Chroń butle - Zakładaj kotłak ochronny podczas transportu lub przechowywania. - Chroń butle przed upadkiem, uderzeniami, ciepłem i iskrami. - Umieszczaj butle poza ciągami komunikacyjnymi.
Distanța dintre butelii Țineți oxigenul separat de gazele inflamabile.	Odstęp między butlami Przechowuj tlen oddzielnie od gazów palnych.
Sudare, șlefuire și vopsire - Verificați furtunurile și conexiunile pentru scurgeri. - Țineți buteliile departe de scânteii și surse de căldură. - Vaporii de vopsea și solvenții sunt inflamabili. - Asigurați ventilația și nu amplasați butelii în spații cu vapori.	Spawanie, szlifowanie i malowanie - Sprawdzaj węże i połączenia pod kątem nieszczelności. - Trzymaj butle gazowe z dala od iskier i źródeł ciepła. - Opary farb i rozpuszczalniki są łatwopalne. - Zapewnij wentylację i nie umieszczaj butli w pomieszczeniach z oparami.
Spații închise - Nu introduceți butelii de gaz în tancuri, cale sau alte spații închise. - Lucrați cu furtunuri din exteriorul spațiului.	Przestrzenie zamknięte - Nie wnoś butli gazowych do zbiorników, ładowni ani innych przestrzeni zamkniętych. - Pracuj z wykorzystaniem węży doprowadzonych z zewnątrz.
După terminarea lucrării - Închideți robinetul buteliei și eliminați presiunea din furtunuri. - Depozitați buteliile în siguranță și fixate corespunzător. - Inclusiv atunci când altcineva preia lucrarea după dumneavoastră.	Po zakończeniu pracy - Zamknij zawór butli i spuść ciśnienie z węży. - Przechowuj butle bezpiecznie i w sposób zabezpieczony. - Również wtedy, gdy po Tobie pracę przejmuje ktoś inny.
Nesigur = opriți lucrul - Opriți lucrul în cazul scurgerilor, deteriorărilor sau buteliilor instabile. - Fără discuții. Fără excepții.	Niebezpiecznie = przerwij pracę - Przerwij pracę w przypadku nieszczelności, uszkodzeń lub niestabilnych butli. - Bez dyskusji. Bez wyjątków.
Vedeți o butelie neasigurată? Asigurați-vă că este fixată în siguranță, chiar dacă nu este lucrarea dumneavoastră.	Widzisz niezabezpieczoną butlę? Zadbaj o jej bezpieczne zamocowanie, nawet jeśli nie jest to Twoja praca.

Fișă Toolbox – Karta Toolbox



De ce este atât de importantă fixarea buteliilor?

Ce se poate întâmpla?

- Butelia de gaz se răstoarnă și se deteriorează.
- Apare o scurgere din cauza unui robinet sau furtun deteriorat.
- Poate izbucni un incendiu sau o explozie din cauza scânteilor sau căldurii.
- Oxigenul face ca focul să ardă mult mai intens.
- Butelia poate fi proiectată cu forță dacă robinetul se rupe.

Riscuri

- Incendiu sau explozie.
- Asfixiere sau intoxicație cu gaz.
- Răniri grave cauzate de o butelie sau de părți ale acesteia aflate în mișcare.
- Deteriorarea navei, instalației sau zonei de lucru.

Dlaczego zabezpieczenie butli jest tak ważne

Co może się wydarzyć?

- Butla gazowa przewróci się i ulegnie uszkodzeniu.
- Wystąpi wyciek z powodu uszkodzonego zaworu lub węża.
- Dojdzie do pożaru lub wybuchu wskutek iskier lub wysokiej temperatury.
- Tlen sprawia, że pożar rozwija się znacznie szybciej i intensywniej.
- Butla może zostać odrzucona z dużą siłą, jeśli zawór zostanie urwany.

Zagrożenia

- Pożar lub wybuch.
- Uduszenie lub zatrucie gazem.
- Poważne obrażenia spowodowane przez przemieszczającą się butlę lub jej części.
- Uszkodzenie statku, instalacji lub miejsca pracy.